

INGLIZ TILIDA QISQARTMALARNING QO‘LLANISH SOHASI BO‘YICHA SEMANTIK TASNIFI

Ibragimova Gulchexra Madaminjanovna
filologiya fanlari bo‘yicha falsafa doktori (PhD), dotsent
Andijon davlat chet tillari instituti
E-mail: ibragimovagul42@gmail.com Tel: 937889046

Annotatsiya: Maqolada bir necha sohaga aloqador inglizcha lug‘atlarni tahlil qilish natijasida ingliz tilidagi qisqartmalarning semantik turlari, chastotasi, yozma, so‘zlashuv nutqida umumiste’mol leksika tarkibiga kiruvchi qisqartmalarning kundalik hayotdagi qo‘llanilishi, Buyuk Britaniya maktab ta’limi tizimida o‘qitiladigan fan nomlarining qisqartirilgan shakli kabi masalalar yoritiladi.

Kalit so‘zlar: soha, qisqartma, semantik tur, umumiste’mol leksika, statistika, fan nomi, yozma, so‘zlashuv nutqi.

СЕМАНТИЧЕСКАЯ КЛАССИФИКАЦИЯ СОКРАЩЕНИЙ В АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ ПО СФЕРЕ ПРИМЕНЕНИЯ

Ибрагимова Гулчехра Мадаминджановна
Доктор философии по филологическим наукам (PhD), доцент
Андижанский государственный институт иностранных языков
E-mail: ibragimovagul42@gmail.com Tel: 937889046

Аннотация: В статье, основанной на анализе английских словарей, относящихся к нескольким областям, рассматриваются такие вопросы, как семантические типы и частотность сокращений в английском языке, использование сокращений в повседневной жизни, которые являются частью общего словарного запаса в письменной и устной речи, а также

сокращенная форма названий предметов, преподаваемая в британской системе школьного образования.

Ключевые слова: поле, аббревиатура, семантический тип, общая лексика, статистика, название науки, письмо, разговорная речь.

SEMANTIC CLASSIFICATION OF ABBREVIATIONS IN ENGLISH BY SPHERE OF APPLICATION

Ibragimova Gulchekhra Madaminjanovna

Doctor of Philosophy (PhD) in Philology, Associate Professor

Andijan State Institute of Foreign Languages

E-mail: ibragimovagul42@gmail.com Contact phone: 937889046

Annotation: *The article, based on an analysis of English dictionaries related to several fields, covers issues such as the semantic types and frequency of abbreviations in the English language, the use of abbreviations in everyday life, which are part of the general vocabulary in written and spoken speech, and the abbreviated form of subject names taught in the British school education system.*

Key words: *field, abbreviation, semantic type, general vocabulary, statistics, name of science, writing, colloquial speech*

KIRISH

Ingliz tilida qisqartmalarning qo'llanish sohasi tilning ijtimoiy vazifasiga qarab belgilanadi. Bu deganimiz til kimlar uchun qaysi sohada muloqot uchun xizmat qilsa, shu sohada, qolaversa sha muloqotda, albatta qisqartma ishtirok etadi. Hech bo'lmaganda, unlilarning reduksiyaga uchrashi sodir bo'ladi, bu qisqaruvni anglatadi.

ADABIYOTLAR TAHLILI VA METODLAR

Mazkur maqolani yozishda Chris Baldickning "The Concise Oxford Dictionary of Literary Terms", Hadumod Bussmannning "Routledge Dictionary of

Language and Linguistics”, “Dictionary of Medical Terms fourth edition”, P.H.Collinning “Dictionary of Business”, David Crockerning “Dictionary of Aviation”, “Dictionary of Agriculture” kabi lug‘atlardan va internet saytlardan foydalandik.

NATIJALAR VA MUHOKAMA

Til ijtimoiy hodisa va insonlararo muloqot uchun xizmat qiladi. Inson tili doimo rivojlanishda, agar u rivojlanishdan to‘xtasa, o‘z faoliyatini cheklashiga to‘g‘ri keladi. Tilning rivojlanishi va muloqot uchun xizmat qilishi uning mavjud bo‘lishini asosiy belgisi sanaladi. Muloqot jarayonida so‘zlovchi so‘z va iboralardan foydalanar ekan, u o‘z maqsadini shu til birliklari orqali tinglovchiga ixcham mazmunda muloqotning samarali bo‘lishini ta‘minlagan holda yetkazishga harakat qiladi. Albatta, bunda muloqot usulining tejamkorlik, miqdor tamoyilidan, ya’ni qisqa bayon, ma’lum qilinayotgan axborotning miqdorini belgilash yoki chegaralash, ortiqcha ma’lumotni berishga harakat qilmaslikdan foydalanadi. Bunday holat hayotning barcha sohalarida o‘z aksini topadi. Qisqartmalarning qo‘llanish sohaları haqidagi masalada munozarali holatlar anchagina.

Tadqiqotimiz davomida bir necha sohaga aloqador inglizcha lug‘atlarni tahlil qildik va buning natijasida qisqartmalarning semantik turlarini aniqladik. Ular quyidagi manzarani kasb etadi:

1. Bank va moliya sohasiga oid qisqartmalar: *AAD* abbreviation Arab accounting dinar; *ABA* abbreviation American Bankers Association; *ABA* transit number noun a number allocated to an American financial institution, such as a bank;

ABI abbreviation Association of British Insurers [6].

2. Badiiy terminlar qisqartmasi: *Eng. Lit.* (English Literature), *props* (properties), *SF* (science fiction) [1].

3. Til va tilshunoslik sohasiga oid abbreviaturalar: *IPA* for International Phonetic Alphabet, *OE* (Old English), *adj.* (Adjective), *cf* (compare) [8].

4. Tibbiyot sohasiga oid: *A & E medicine* (accident and emergency medicine), *ABC* (airway, breathing and circulation), *DMD* (doctor of dental medicine), *DNR* (do not resuscitate), *DOA* (dead on arrival) [7].

5. Biznes sohasiga oid: *CIF, c.i.f.* (cost, insurance, and freight), *EOQ* (economic order quantity), *GM* (gross margin), *OS* (outsized) [2].

6. Aviasozlik sohasiga oid: *AAIB* (Air Accident Investigation Branch), *AARA* (air to air refueling area), *ATZ* (aerodrome traffic zone), *AMS* (aeronautical mobile service), *AMSL* (above mean sea level), *AMSS* (automatic message switching system), *DC* (direct current), *DCL* (departure clearance) [4].

7. Qishloq xo'jaligi sohasiga oid: *ALC* (agricultural land classification), *BVA* (British Veterinary Association), *FAO* (Food and Agriculture Organization), *LAQM* (local air quality Management), *PIDC* (Potato Industry Development Council Order) [5].

8. Buxgalteriya va hisob kitob sohasiga oid: *ABC* (activity-based costing), *BEP* (break-even point), *DTI* (Department of Trade and Industry), *EIS* (Enterprise Investment Scheme), *GAS* (Government Accountancy Service) [3].

9. Avtomobilsozlik sohasiga oid: *4WD* (4 Wheel Drive), *4WS* (4 Steering Wheel), *AVS* (Active Body Control), *ABS* (Antilock Braking System) [9].

10. Qurilish va bino inshooti sohasiga oid: *IPD* (Integrated Project Delivery), *LD* (Liquidated Damages), *LEED* (Leadership in Energy and Environmental Design), *LF* (Linear Foot) [10].

11. To'qimachilik sohasiga oid: *HST* (half-square triangle; a square block made from 2 pieced right side triangles), *RST* (right sides together. Place 2 pieces of fabric with the right sides facing -- or touching -- one another. Also see "right side" above for further clarification) [11].

12. Iqtisodiy qisqartmalar: *TP* (Total Product), *BOP* (Balance of Payment), *NEER* (Nominal Effective Exchange Rate) [12].

13. Siyosiy qisqartmalar: *PDP* (Policy Decision Point), *PEP* (Policy Enforcement Point), *PCRf* (Policy and Charging Rules Function), *PCF* (Policy Control Function) [13].

14. Diniy sohaga oid qisqartmalar: *H* (Holiness), *O* (Onward to Compassion), *P* (Providence), *E* (Everlasting Life), *G* (gratefulness to God, especially for His protection), *E* (enduring in faith of God) [13].

15. Sud va boshqaruv sohasiga oid: *Admin Ct* (Administrative Court (part of the Queen's Bench Division)), *ACL* (Association of Costs Lawyers), *ADR* (Alternative Dispute Resolution), *AG* (Advocate General (in European Court of Justice)), *AG* yoki *A-G* (Attorney General) [14].

16. Hunarmandchilik sohasiga oid: *CPA* (Craftsman of Photographic Arts), *CCM* (Craftsman Custom Metals), *CTS* (Craftsman Truck Series), *LRV* (Light Repair Works) [15].

17. Harbiy soha qisqartmalari: *DOD* (Department of Defense), *MEPS* (Military Entrance Processing Station), *MOS* (Military occupational specialty), *OPSEC* (Operational Security) [16].

18. Kemasozlik sohasida qo'llaniluvchi abbreviaturalar:

B/N (Bombardier/Navigator), *BAM* (Bad Ass Marine ("Broad Ass Marine" if used in reference to a female), *BB* ([Battleship](#)), *BCD* (Bad Conduct Discharge (also colloquially known as "Big Chicken Dinner")), *BCGs* ([Birth Control Glasses](#)) [17].

19. Baliqchilik sohasiga oid abbreviaturalar: *FV* (Fishing Vessel), *FISH* (Fishing Industry Safety and Health), *FAS* (Fishing Access Sites) [18].

20. Parrandachilik sohasiga oid: *LF* - Large Fowl (A standard-sized chicken), *B*, *BT*, *BTM* - Bantam (A miniature chicken), *WF* - Waterfowl (Ducks & Geese), *SF* - Standard Fowl (A standard-sized chicken), *APA* - American Poultry Association, *ABA* - American Bantam Association, *BB* - Best of Breed [19].

21. Veterinariya sohasiga oid: *AHS* - African horse sickness, *AHT* - Animal health technician, *AHV-1* - Alcelaphine herpesvirus 1, *AI* - Artificial insemination [20].

22. Oziq-ovqat sanoati sohasida doir: *bbq* - barbeque(d), *bkd* – baked, *bkg* – baking, *choc* – chocolate, *cholest* – cholesterol, *chpd* – chopped, *ckd* – cooked, *prot* – protein, *vit* – vitamin, *w/o bone* – boneless [21].

Bundan tashqari ta'lim sohasida qo'llaniluvchi qichqartmalar fanlar kesimida bo'linib ketadi. Hattoki, Buyuk Britaniya maktab ta'limi tizimida o'qitiladigan fan nomlari ham qisqartiriladi. Quyidagi jadvalda fanlar nomining qisqartirilgan shakllari bilan to'liq nomini guvohi bo'lamiz:

1-jadval

Buyuk Britaniya ta'lim tizimida o'qitiladigan fan nomlari va ularning qisqartmasi [22]

Fan nomi	Qisqartmasi
Accounting	ACC
British Sign Language	BSL
Chemistry	CHE
Computer Science	CSC
Education Studies	EDU
Earth Sciences	ESC
Geography	GEG
History	HIS
Life Sciences	LSC
Mathematics	MAT

Yuqoridagi jadvalga e'tibor bersak, ingliz tilidagi fan nomlari asosan uchta harf bilan qisqartirilgan. Izlanishlarimiz natijasi ham Buyuk Britaniya va Amerika Qo'shma Shtatlari ta'lim tizimida o'qitiladigan fanlar nomi uchta harfli qisqartma tuzilishiga ega bo'lar ekan.

Ham yozma, ham so'zlashuv nutqida umumiste'mol leksika tarkibiga kiruvchi quyidagi qisqartmalar kundalik hayotda ko'p foydalaniladi:

1. O'lchov, vaqt, hisoblash birliklariga oid: *in.* (inch), *sec.* (second), *gm.* (gram), *cm.* (centimeter), *mph* (miles per hour), *oz.* (ounce) [22].

2. Insonlarga bog'liq qisqartmalar: *Jr.* (junior), *Sr.* (senior), *Smb.* (somebody), *V.I.P.* (a very important person), *Aka* (also known as), *PM* (Prime Minister), *PA* (Personal Assistant) [22].

3. Kitob va yozuvga oid: *ABC* (alphabet), *n.* (noun), *v.* (verb), *adv.* (adverb), *prep.* (preposition), *p.* (page), *par.* (paragraph), *ex.* (exercise) [22].

4. Hafta kunlari va oylar nomlari: *yr.* (year), *Jan.* (January), *Feb.* (February),

Sep. (September), *Oct.* (October) [22].

5. Uyushma nomlari: *UN* (the United Nations), *NATO* (the North Atlantic Treaty Organization) [22].

6. Ko‘pincha to‘liq shakldagi so‘zlarni qisqaroq qilib ko‘rish mumkin: *sis* (sister), *doc* (doctor), *telly* (television), *phone* (telephone), *specs* (spectacles), *fridge* (refrigerator), *flu* (influenza), *comfy* (comfortable) [22].

7. Internet yozishmalari uchun qisqartmalar. Bu turdagi qisqartmalarni alfavitdagidek talaffus etish kerak. Sonlarni ham son sifatida aytish maqsadlidir: *B* — be (to be fe’li), *S* — see (to see fe’li), *R* — are (to be fe’lining ko‘plik shakli), *K* — ok (yaxshi), *N* — and (va), *U* — you (sen), *UR* — your (sening, siz (lar)ning), *Y* — why (minaga), *1* — one (bir), *2* — two (ikki) / *to* (predlog) / *too* (juda ham), *4* — four, for (*4U* — sen uchun), *Some1* (someone), *Any1* (anyone), *Be4* (before), *2day* (today) [22].

8. Antroponimli qisqartmalar: *Danl* – Daniel, *Fanny*, *Fras* - Frances, *Hy* - Henry, *Jas* – James, *Margt* – Margaret, *Willm*, *Wm* – Milliam [23].

9. Masrina brendi nomlari: *BMW* - Bayerische Motoren Werke yoki English tilida Bavarian Motor Works, *BYD* – Build Your Dreams, *Lexus* - Luxury exports to the US [24].

9. Sevgi, muhabbat borasida “love” so‘zining o‘zi ham qisqartma ekan: *LOVE* – listen, overlook, voice, effort [25].

Shuningdek, so‘zlashuvda qo‘llaniluvchi iboralar ham ingliz tilida ko‘p uchraydi: *ASAP* (As soon as possible). Bu qisqartma ingliz tilida so‘zlashuvchi mamlakatlarda keng qo‘llaniladi [22]. *PLS*, *PLZ* (Please), (iltimos). Bu qisqartma hozirda barchaga tushunarli. Hatto, internet yozishmalarida ham bizni millatda keng qo‘llanilib, tarjimasiz, kerak bo‘lsa transliteratsiya yo‘li bilan beriladi.

THX — Thanks. Yozishmalarda uning yanada qisqa muqobili “*TY* (Thank you)”ni uchratamiz.

OMG — Oh my god! Oh my goodness! Oh my gosh!

IDK — I don't know.

DIKY — Do I know you?

BRB — Be right back.

B2W — Back to work.

?4U — Question for you [22].

Ingliz tilidagi lugʻatlardagi soha qisqartmalarining statistikasiga eʼtibor qaratsak, u quyidagi koʻrinishni aks ettirdi:

2-jadval

Ingliz lugʻatlarida qoʻllanilgan abbreviaturalar statistikasi

T/r	Lugʻat nomi	Jami leksik birlik	Abbreviaturalar soni	Foizi
1	Dictionary of Banking and Finance. Third edition. A & C Black Publishers Ltd. – London, 2003. – 401 p.	9000	562	62,4%
2	Chris Baldick. The Concise Oxford Dictionary of Literary Terms. – New-Tork: OXFORD UNIVERSITY PRESS, 2001. – 291 p.	3000	9	0,3%
3	Hadumod Bussmann. Routledge Dictionary of Language and Linguistics. – London and New York: Taylor & Francis e-Library, 2006. - 1335 p.	12000	17	1,4%
4	Dictionary of Medical Terms fourth edition. – London: Bloomsbury Publishing Plc 2004. – 481 p.	16000	572	0,3%
5	Collin P.H. Dictionary of Business. Fourth edition. – London: Bloomsbury Publishing Plc 2004. – 481 p.	12000	149	0,1%
6	David Crocker. Dictionary of Aviation second edition. – London: A &C Black Publishers Ltd, 2007. – 289 p.	5500	526	0,9%
7	Dictionary of Agriculture. Third edition. – London: A & C Black Publishers Ltd 2006. – 289 p.	6000	378	0,6%
8	Collin S.M.H. Dictionary of Accounting Fourth. edition. – London: A & C Black Publishers Ltd 2007. – 257 p.	6000	482	0,8%
9	Paul Baker, Andrew Hardie and Tony McEnery. A Glossary of Corpus Linguistics. – Edinburgh: Edinburgh University Press Ltd, 2006. – 187 p.	561	123	21,9%

Yuqoridagi jadvalga eʼtibor qaratsak, sohaga oid lugʻatlarda abbreviaturalarning koʻp qoʻllanish chastotasi bank va moliya sohasiga oid

lugʻatdagidan koʻra yuqori darajada. Eng past darajada abbreviatura qoʻllanilgan soha lugʻati biznes lugʻati ekanligi oʻtkazilgan statistik tahlillarda namoyon boʻldi.

XULOSA

Oʻziga standart tilga yoʻl ochar ekan, abbreviatsiya unda hukmronlik qiluvchi nisbatan barqaror normaning qarshiligini oshib oʻtishga majbur. Aynan mana shuning uchun abbreviatsiyaga qarshi til normasi mustahkamligining (ixtiyoriy va majburiy) tarafdorlari eʼtiroz bildiradilar. Ammo tilning taraqqiyoti til normasining shak-shubhasiz boʻladigan rivojini koʻzda tutadi.

Foydalanilgan adabiyotlar roʻyxati:

1. Chris Baldick. The Concise Oxford Dictionary of Literary Terms. – New-Tork: OXFORD UNIVERSITY PRESS, 2001. – 291 p.
2. Collin P.H. Dictionary of Business. Fourth edition. – London: Bloomsbury Publishing Plc 2004. – 481 p.
3. Collin S.M.H. Dictionary of Accounting Fourth. edition. – London: A & C Black Publishers Ltd 2007. – 257 p.
4. David Crocker. Dictionary of Aviation second edition. – London: A & C Black Publishers Ltd, 2007. – 289 p.
5. Dictionary of Agriculture. Third edition. – London: A & C Black Publishers Ltd 2006. – 289 p.
6. Dictionary of Banking and Finance. Third edition. A & C Black Publishers Ltd. – London, 2003. – P. 1-2. (401 p.)
7. Dictionary of Medical Terms fourth edition. – London: Bloomsbury Publishing Plc 2004. – 481 p.
8. Hadumod Bussmann. Routledge Dictionary of Language and Linguistics. – London and New York: Taylor & Francis e-Library, 2006. – 1335 p.
9. <https://auto.ustabor.uz/uz/blog>.
10. <https://fluix.io/blog/construction-abbreviation-list>.
11. <https://www.bloomeriefabrics.com> .

12. <https://byjus.com/commerce/abbreviations-used-in-economics-study-materials/>
13. <https://www.allacronyms.com/spirituality/abbreviated>.
14. <https://www.iclr.co.uk/knowledge/glossary/acronyms-and-initialisms-in-legal-writing/>
15. <https://www.allacronyms.com/craftsman/abbreviated>.
16. <https://www.militaryonesource.mil/military-basics/extended-family-friend/common-military-acronyms/>
17. https://en.wikipedia.org/wiki/List_of_U.S._Navy_acronyms.
18. <https://www.allacronyms.com/fishing/abbreviated>.
19. <https://www.poultryshowcentral.com/Abbreviations.html>.
20. <https://www.library.illinois.edu/vex/vetabbrev/>
21. <https://help.pearsoncmg.com/mda/en-us/student/content/food-abbreviations.htm>.
22. <https://puzzle-english.com/directory/abbreviations>.
23. <https://www.princeedwardisland.ca/sites/default/files/publications/givennames.pdf>.
24. <https://www.carsales.com.au/editorial/details/the-a-to-z-of-car-name-acronyms-137480/>
25. <https://www.linkedin.com/pulse/love-acronym-sudhir-warde>.